

TOSHIBA

STAMPANTI PER CODICI A BARRE

Informazioni sulla sicurezza

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R

B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R

B-EX4T3-HS12-QM-R

B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R

B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

B-SX8T-TS12-QM-R

■ Prefazione

Vi ringraziamo per aver acquistato una stampante per codici a barre Toshiba.

Nelle Informazioni sulla sicurezza si descrivono le precauzioni da adottare quando si utilizzano le stampanti per codici a barre;

leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo.

■ Modelli disponibili

Modello disponibile
B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R
B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R
B-EX4T3-HS12-QM-R
B-EX4D2-GS12-QM/QR-R
B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R
B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R
B-SX8T-TS12-QM-R

Nota per la sicurezza

È molto importante salvaguardare la propria sicurezza durante l'utilizzo o la manutenzione del prodotto. Questo manuale comprende le avvertenze e le precauzioni necessarie per l'uso sicuro del dispositivo. Tutte le avvertenze e le precauzioni contenute in questo manuale devono essere lette e comprese prima dell'utilizzo o della manutenzione sull'apparecchiatura.

Non tentare di riparare o di modificare questa apparecchiatura. Nell'evenienza di un malfunzionamento che non possa essere corretto utilizzando le procedure descritte nel presente manuale, spegnere la stampante, disconnetterla dalla presa elettrica e contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation per l'assistenza.

Significato dei simboli



AVVERTENZA

Questo simbolo indica una potenziale situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare la morte, gravi lesioni fisiche o incendiare l'apparecchiatura e gli oggetti circostanti.



ATTENZIONE

Questo simbolo indica una potenziale situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve entità, danneggiare parzialmente l'apparecchiatura e gli oggetti circostanti o provocare la perdita dei dati.



VIETATO

Questo simbolo indica azioni vietate (elementi e attrezzi vietati). Il contenuto del messaggio è chiarito dall'immagine posta all'interno o accanto al simbolo ☹️. (Il simbolo sulla sinistra indica il divieto di smontaggio).



DA ESEGUIRE

Questo simbolo indica azioni che devono essere eseguite. Il contenuto del messaggio è chiarito dall'immagine posta all'interno o accanto al simbolo ●. (Il simbolo sulla sinistra indica di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica).

NOTA: Indica informazioni a cui bisogna prestare particolare attenzione durante l'utilizzo della macchina.

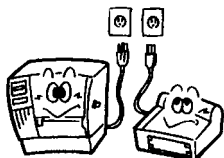


AVVERTENZA

Questo simbolo indica un rischio di **morte** o di **gravi lesioni** se la macchina è maneggiata in modo improprio e contrario a queste indicazioni.



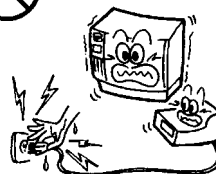
È vietato l'uso di tensioni diverse dalla tensione AC specificata.



Non usare voltaggi diversi da quello (AC) specificato, poiché ciò può causare **incendi** o **shock elettrici**.



Vietato



Non collegare e scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, poiché ciò può causare **shock elettrici**.



Vietato



Se la macchina è collegata a una presa condivisa con altre apparecchiature elettriche ad elevato consumo energetico, potrebbero verificarsi fluttuazioni di tensione ogni volta che queste apparecchiature entrano in funzione. Collegare l'unità a una presa dedicata. In caso contrario, potrebbero verificarsi **incendi** o **shock elettrici**.



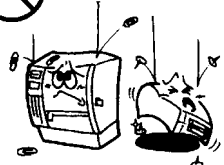
Vietato



Non posizionare oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi, come vasi di fiori, tazze, ecc., sopra la macchina. Se oggetti metallici o liquidi dovessero entrare nella macchina, ciò può causare **incendi** o **shock elettrici**.



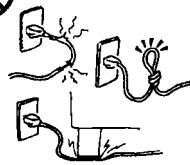
Vietato




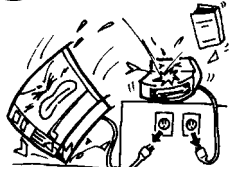





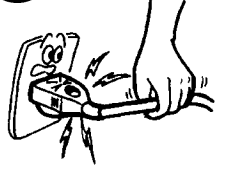

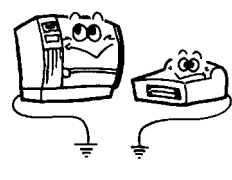

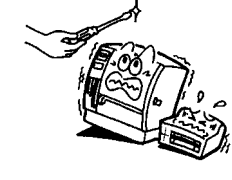

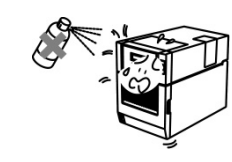

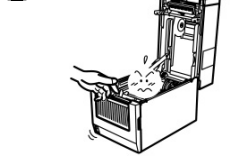
Non inserire o lasciar cadere oggetti metallici, materiali infiammabili o altri corpi estranei nella macchina attraverso le aperture di ventilazione, poiché ciò può causare **incendi** o **shock elettrici**.



Vietato



Non scalfire, danneggiare o modificare i cavi di alimentazione. Evitare inoltre di tirare o piegare eccessivamente i cavi, o di collocare oggetti pesanti su di essi. In caso contrario, potrebbero verificarsi **incendi** o **shock elettrici**.

 <p>Scollegare la spina.</p> 	<p>Se l'unità dovesse cadere o la sua carrozzeria dovesse danneggiarsi, spegnere immediatamente l'apparecchiatura e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, quindi contattare il servizio tecnico autorizzato Toshiba Tec Corporation. L'uso continuato della macchina in queste condizioni può causare incendi o shock elettrici.</p>	 <p>Scollegare la spina.</p> 	<p>L'uso continuato della macchina in condizioni anomale, ad esempio quando gli apparecchi emettono fumo od odori insoliti, può causare incendi o shock elettrici. In questi casi, spegnere immediatamente gli apparecchi e scollegare la spina di alimentazione dalla presa. Quindi contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation.</p>
 <p>Scollegare la spina.</p> 	<p>Nel caso in cui oggetti estranei (frammenti di metallo, acqua, liquidi) entrino nella macchina, spegnerla immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, quindi contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation. L'uso continuato della macchina in queste condizioni può causare incendi o shock elettrici.</p>	 <p>Scollegare la spina.</p> 	<p>Quando si disconnette il cavo di alimentazione, assicurarsi di impugnare e tirare la parte della spina. Tirare il cavo può recidere o esporre i fili interni e causare incendi o shock elettrici.</p>
 <p>Collegare una presa a terra.</p> 	<p>Verificare che l'apparecchiatura sia collegata a terra in modo adeguato. Anche le prolunghie devono essere dotate di messa a terra. La mancanza di un'adeguata messa a terra può causare incendi o shock elettrici.</p>	 <p>Non smontare.</p> 	<p>Non rimuovere le coperture, riparare o modificare la macchina in proprio. Contattare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation. Sulla macchina sono presenti componenti che raggiungono temperature molto elevate o soggetti ad alta tensione e parti taglienti che potrebbero esporre l'utente al rischio di lesioni.</p>
 <p>Vietato</p> 	<p>Non utilizzare detergenti spray contenenti gas infiammabili per la pulizia del prodotto, poiché potrebbero svilupparsi delle fiamme.</p>	 <p>Vietato</p> 	<p>Fare attenzione a non ferirsi con la taglierina della stampante.</p>



ATTENZIONE

Questo simbolo indica un rischio di **lesioni personali** o **danni** agli oggetti se la macchina viene maneggiata in modo improprio o contrario a queste indicazioni.

Precauzioni

Le seguenti precauzioni contribuiscono a garantire il corretto funzionamento del prodotto.

- Evitare luoghi soggetti alle seguenti condizioni sfavorevoli:
 - * Temperature oltre i limiti consentiti
 - * Luce solare diretta
 - * Umidità elevata
 - * Condivisione della sorgente di alimentazione
 - * Vibrazione eccessiva
 - * Polvere/Gas
- Pulire la copertura strofinando con un panno asciutto o leggermente imbevuto di detergente neutro. **NON USARE DILUENTI O ALTRI SOLVENTI VOLATILI** sulle coperture in plastica.
- **USARE UNICAMENTE** supporti e nastri **APPROVATI DA TOSHIBA TEC CORPORATION**.
- **NON CONSERVARE** supporti o nastri in luoghi esposti alla luce solare diretta e soggetti ad alte temperature, umidità elevata, polvere o gas.
- I dati contenuti nella memoria della stampante potrebbero andare persi in caso di guasto della stampante.
- Evitare di collegare la macchina alla stessa presa di alimentazione cui sono collegate altre apparecchiature ad alto voltaggio o che potrebbero generare interferenze elettriche.
- Scollegare l'unità durante gli interventi di manutenzione o le operazioni di pulizia.
- Mantenere l'ambiente di lavoro libero dall'elettricità statica.
- Non posizionare oggetti pesanti sopra la macchina, poiché tali oggetti possono essere instabili e cadere provocando **lesioni**.
- Non ostruire le aperture di ventilazione della macchina, perché ciò innalza la temperatura interna dell'apparecchiatura e può causare **incendi**.
- Non appoggiarsi alla macchina. Potrebbe cadere e causare **lesioni**.
- Scollegare la macchina quando non viene usata per lunghi periodi.
- Collocare la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare questo prodotto in luoghi in cui il suo uso è vietato, per esempio aerei o ospedali. Qualora non si conoscano le aree vietate, attenersi alle indicazioni rilasciate dalle compagnie aeree o dalle strutture ospedaliere. Il prodotto può compromettere il funzionamento degli strumenti di volo o medicali e provocare gravi incidenti.
- Poiché questo prodotto utilizza frequenze estremamente ridotte rispetto ai dispositivi di telefonia mobile, non interferisce con pacemaker e defibrillatori. In ogni caso, se l'uso di questo prodotto dovesse compromettere il funzionamento di pacemaker o defibrillatori, spegnerlo immediatamente e contattare il rappresentante Toshiba Tec.
- Questo prodotto comunica con altri dispositivi via radio. A seconda del luogo di installazione, dell'orientamento, dell'ambiente, ecc. le sue prestazioni di comunicazione possono ridursi oppure disturbare altri dispositivi installati nelle vicinanze.
- Tenere lontano da apparecchi a microonde. Le interferenze radio prodotte dal dispositivo a microonde possono compromettere le prestazioni o causare errori di comunicazione.
- Poiché Bluetooth e la LAN wireless impiegano la stessa banda di frequenza radio, le onde radio potrebbero interferire tra loro se utilizzate in contemporanea, causando un calo delle prestazioni di comunicazione o la disconnessione dalla rete. In caso di problemi di connessione, non utilizzare Bluetooth o la LAN wireless.
- Per evitare lesioni, fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante l'apertura o la chiusura dello sportello.
- Non toccare le parti in movimento. Per ridurre il rischio che dita, gioielli, indumenti, ecc. rimangano impigliati nelle parti in movimento, spegnere l'unità con l'apposito interruttore.
- Tenere lontano da fiamme o altre fonti di calore. In caso contrario, potrebbero svilupparsi delle fiamme o l'unità potrebbe guastarsi.
- Durante i temporali, spegnere l'unità per evitare che si guasti, e allontanarsi da essa poiché sussiste il pericolo di shock elettrici.
- Evitare i luoghi soggetti a repentini cambi di temperatura che provocano la formazione di condensa, causando shock elettrici o il guasto dell'unità.
- Non danneggiare la testina, il rullo di stampa o di spellicolamento con un oggetto affilato. In caso contrario, l'unità potrebbe danneggiarsi.
- Non toccare gli elementi della testina con oggetti duri. In caso contrario, l'unità potrebbe danneggiarsi.
- **RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LA BATTERIA ESAUSTA SECONDO LE NORMATIVE VIGENTI.**

Requisiti per la manutenzione

- Utilizzare i nostri servizi di assistenza.
Dopo l'acquisto della macchina, contattate il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation per assistenza all'incirca una volta l'anno per la pulizia interna della macchina. In caso contrario, la polvere si accumulerà all'interno dell'apparecchiatura e potrà causare **incendi** o **malfunzionamenti**. La pulizia è particolarmente efficace prima di stagioni umide e piovose.
- Il nostro servizio di assistenza provvede a controlli periodici e altri interventi richiesti per mantenere la qualità e le prestazioni delle macchine, prevenendo incidenti con anticipo.
Per i dettagli, si prega di consultare il rappresentante autorizzato Toshiba Tec Corporation.
- Uso di insetticidi o altri prodotti chimici
Non esporre la macchina agli insetticidi o ad altri solventi volatili, in quanto questi possono deteriorare la carrozzeria o altre parti o possono causare il distacco della verniciatura.

Note

- Questo manuale non può essere copiato in tutto o in parte senza previo consenso scritto di Toshiba Tec Corporation.
- Il contenuto del manuale può subire modifiche senza alcun preavviso.
- Fare riferimento al centro di assistenza tecnica autorizzato per qualunque domanda riguardo al presente manuale.
- In caso di riesportazione della stampante, assicurarsi che l'utente disponga di tutte le certificazioni necessarie nei paesi di utilizzo prima della riesportazione.

Qualsiasi alterazione o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

- Centronics è un marchio registrato di Centronics Data Computer Corp.
- Microsoft, Windows, Windows NT, i nomi commerciali e i nomi di altri prodotti Microsoft sono marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli USA e negli altri paesi.
- Altri nomi di società o di prodotti riportati nel presente manuale sono marchi di fabbrica delle rispettive aziende.

Questo prodotto è destinato esclusivamente a un uso commerciale.

Precauzioni di sicurezza

Per maggiore sicurezza, leggere attentamente le seguenti precauzioni. Assegnare degli amministratori che abbiano una capacità sufficiente ad assicurare una gestione responsabile poiché verranno loro assegnati privilegi significativi per quanto attiene la gestione e l'amministrazione della periferica.

Per gli amministratori

- Se il prodotto è collegato ad una rete esterna, ad esempio Internet, utilizzarlo solo in un ambiente di rete protetto da firewall per prevenire la divulgazione di informazioni riconducibili a impostazioni inadeguate oppure ad accessi illegali da parte di estranei non autorizzati.
- Attenersi alla politica di sicurezza e alle sue procedure aziendali implementate; gestire e utilizzare il sistema e i dispositivi esterni conformemente alla politica di sicurezza implementata dopo attenta lettura del manuale operatore. Spiegare agli utenti generici autorizzati ad utilizzare la periferica le istruzioni di sicurezza che sono tenuti a rispettare per operare in conformità con la policy di sicurezza aziendale.
- Assegnare agli utenti generici i privilegi appropriati per l'utilizzo della periferica e assicurarsi che la periferica venga utilizzata in modo corretto.
- Per salvaguardare la sicurezza del sistema, accertarsi che la funzione rete e la funzione di gestione utente siano abilitate. Se si riscontrano delle anomalie, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza.
- Accertarsi che i browser e i sistemi operativi installati sul proprio computer e che sono collegati alla periferica siano aggiornati alla versione più recente. Informare gli utenti generici per permettere loro di conformarsi a questa regola.

Solo per l'Europa

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM-R

B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Compatibilità CE:

Questo prodotto reca la marcatura CE in conformità con le disposizioni delle Direttive europee applicabili per questo prodotto e gli accessori elettrici.

La marcatura CE è responsabilità di Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Germania, telefono +49-(0)-2131-1245-0.

Per reperire una copia della Dichiarazione di conformità CE, rivolgersi al proprio distributore, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH o a Toshiba Tec Corporation.

Compatibilità UKCA:

Questo prodotto reca la marcatura UKCA in conformità con le disposizioni delle normative UK applicabili per questo prodotto e gli accessori elettrici.

Responsabile della marcatura UKCA è Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd, Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, Telefono +44-(0)-843 2244944.

Per reperire una copia della Dichiarazione di conformità UKCA, rivolgersi al proprio distributore, a Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd o a Toshiba Tec Corporation.

Avvertenza:

Questo è un prodotto di Classe A. Negli ambienti domestici potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso l'utente sarà tenuto ad adottare contromisure adeguate.



Questo prodotto riporta la marcatura ai sensi dei requisiti sullo smaltimento per il Riciclaggio delle Apparecchiature Elettriche od Elettroniche - RAEE.

Questo simbolo indica che i prodotti non possono essere smaltiti come rifiuti urbani non differenziati ma devono essere raccolti separatamente. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero essere altrimenti causate da uno smaltimento improprio del prodotto.

Per maggiori dettagli sul riciclo, o su come rendere il prodotto, contattate il vostro fornitore.



Questo simbolo si applica solo agli Stati Membri dell'Unione Europea

Gli utenti non devono smaltire le batterie come rifiuti generici non differenziati ma trattarle adeguatamente.

Solo per USA e Canada

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM/QR-R

B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Avvertenza FCC Classe A

Questo dispositivo è conforme con la Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve generare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe A, secondo la Sezione 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità con le istruzioni riportate nel presente manuale, può causare interferenze alle comunicazioni radio. L'utilizzo di questa apparecchiatura in un'area residenziale può causare interferenze dannose, nel qual caso l'utente è tenuto ad adottare, a proprie spese, le contromisure necessarie per correggere tali interferenze.

AVVERTENZA

Qualsiasi alterazione o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

(Solo per gli USA)

Avvertenza California Proposition 65: solo per USA-California



AVVERTENZA:

Questo prodotto contiene ftalati noti allo Stato della California come causa di cancro, malformazioni congenite o altri problemi riproduttivi. Per ulteriori informazioni consultare il sito

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

Avvertenza dello stato della California sul materiale perclorato: solo per USA-California

Perchlorate Material - special handling may apply.

<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

Solo per il Canada

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM/QR-R

B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Avvertenza ICES-003 Classe A - Avis NMB-003, Classe A

Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme con la normativa canadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Solo per l'India

Le seguenti informazioni interessano esclusivamente l'India:



Questo simbolo indica che i prodotti non possono essere trattati come rifiuti domestici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero essere altrimenti causate da uno smaltimento improprio del prodotto.

Per maggiori dettagli sul riciclo, o su come rendere il prodotto, contattate il vostro fornitore.

Questo prodotto, inclusi componenti, materiali di consumo e parti di ricambio, è conforme con la norma "India E-Waste Rules" e vieta l'uso di piombo, mercurio, cromo esavalente, bifenili polibromurati ed eteri di difenile polibromurati in concentrazioni superiori allo 0,1% della massa e allo 0,01% della massa per il cadmio, ad eccezione delle esenzioni definite nella norma.

Solo per l'Argentina

La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

Solo per la Turchia

Notifica (per la Turchia)

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Solo per la Corea

한국 전원 코드

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0,75 mm²

Importatore (per UE, EFTA)

**Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH
Carl-Schurz-Str.7,41460 Neuss, Germania**

Importatore (per UK)

**Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd
Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 BRB, Regno Unito**

Importatore (per la Turchia)

**BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP
Yukari Dudullu, Tavukcuyolu Cad. Demirturk Sok No:8A 34775,
Umraniye-Istanbul, Turchia**

Produttore:

**Toshiba Tec Corporation
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-8562, Giappone**

Toshiba Tec Corporation

© 2018-2021 Toshiba Tec Corporation, Tutti i diritti riservati
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, GIAPPONE

IT

STAMPATO IN INDONESIA